

**Zeitschrift:** Candollea : journal international de botanique systématique = international journal of systematic botany  
**Herausgeber:** Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève  
**Band:** 30 (1975)  
**Heft:** 2  
  
**Artikel:** Cartulae ad botanicorum graphicem : VII  
**Autor:** Burdet, Hervé M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-880257>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Cartulae ad botanicorum graphicem. VII.

HERVÉ M. BURDET

### Résumé

Burdet, H. M. (1975). Autographes de botanistes sous forme de fiches. VII. *Candollea* 30: 379-410.

Cette livraison comprend des échantillons autographes, reproduits grandeur nature et assortis d'annotations bio-bibliographiques, des botanistes suivants: Gussone, Haller père et fils, Harvey, Hassler, Heer, Hill, G. F. Hoffmann, J. D. Hooker, W. J. Hooker, Host, Hudson, A. Huet du Pavillon, Humboldt, Jacquin.

### Abstract

Burdet, H. M. (1975). Botanists' autographs in card form. VII. *Candollea* 30: 379-410. In French.

This instalment comprises sample autographs, reproduced in natural size and assorted of bio-bibliographical annotations, of the following botanists: Gussone, Haller father and son, Harvey, Hassler, Heer, Hill, G. F. Hoffmann, J. D. Hooker, W. J. Hooker, Host, Hudson, A. Huet du Pavillon, Humboldt, Jacquin.

Des fiches d'identification autographique ont commencé à paraître dans *Candollea* en 1972. Elles sont consacrées d'une part aux collecteurs dont les spécimens sont déposés dans les herbiers des Conservatoire et Jardin botaniques de Genève, d'autre part à des botanistes qui ont travaillé sur ces collections soit à Genève, soit en les empruntant. Ces fiches sont principalement destinées à permettre ou à faciliter le déchiffrement des étiquettes et des annotations manuscrites dans les herbiers. Elles comportent en général des exemples de la signature et de l'écriture dans diverses langues de chacun des botanistes choisis ainsi qu'une étiquette de leur herbier. En plus de ces échantillons autographes elles fournissent les éléments biographiques essentiels et s'il y a lieu la référence de la plus complète étude bibliographique publiée sur le botaniste en question. Dans la mesure où elle est connue, la localisation des spécimens d'herbiers est fournie à l'aide du système abrégé de l'*Index Herbariorum* publié par l'IAPT. Les références bibliographiques ci-dessous sont celles qui ont servi à la préparation de cette livraison, sans répétition de celles parues lors des livraisons précédentes.

## BIBLIOGRAPHIE

- Burdet, H. M. (1972-1975). Cartulae ad botanicorum graphicem. *Candollea* 27: 307-340; 28: 137-170, 407-440; 29: 207-240; 489-522; 30: 203-234.
- Diels, L. & E. D. Merrill (1931). *International address books of botanists*. Baillière, Tindall & Cox, London.
- Dörfler, J. (1896). Botaniker-Adressbuch. Dörfler, Wien.
- (1902). Botaniker-Adressbuch. Ed. 2. Dörfler, Wien.
- (1909). Botaniker-Adressbuch. Ed. 3. Dörfler, Wien.
- Druce, G. C. (1926). *The flora of Buckinghamshire*: lxxviii-cx. Buncle & Co., Arbroath.
- Felton, S. (1830). *On the portraits of English authors on gardening, with biographical notices*. Ed. 2. Wilson & Onwhyn, London.
- Hooker, J. D. (1860). *The botany of the Antarctic voyage of H. M. discovery ships Erebus and Terror*. 3, 1: i-cxxviii.
- Kanitz, A. (1865). Versuch einer Geschichte der ungarischen Botanik. *Linnaea* 33: 401-664.
- Margadant, W. D. (1968). *Early bryological literature*. Hunt Botanical Library, Pittsburgh.
- Marloth, R. (1913). *The flora of South Africa* 1: viii-x. Darter, Capetown.
- Martius, C. F. P. von (1866). *Akademische Denkreiden*. Fleischer, Leipzig.
- Mayerhöfer, J. (1959-1973). *Lexikon der Geschichte der Naturwissenschaften, Biographien, Sachwörter und Bibliographien*. Hollinek, Wien.
- Neilreich, A. (1855). Geschichte der Botanik in Nieder-Oesterreich. *Verh. Zool.-Bot. Vereins Wien* 5, Abh.: 23-76.
- Oliver, F. W. (1913). *Makers of British botany*. University Press, Cambridge.
- Pritzel, G. A. (1851). *Thesaurus literaturae botanicae*. Brockhaus, Lipsiae.
- Reber, B. (1897). *Galerie hervorragender Therapeutiker und Pharmakognosten der Gegenwart*. Dubois, Genève.
- Reinikka, M. A. (1972). *A history of the orchid*. University of Miami Press, Coral Gables.
- Steele, A. R. (1964). *Flowers for the king*. Duke University Press, Durham.
- Trimen, H. & W. T. T. Dyer (1869). *Flora of Middlesex*. Hardwicke, London.
- Webber, R. (1968). *The early horticulturists*. David & Charles, Newton Abbot.
- Wittich, E. (1919). *Memoria científica para la inauguración de la estatua de Alejandro de Humboldt*. Müller, Mexico.

**GUSSONE, Giovanni**

né le 8 février 1787 à Villamaina, Principauté Ulérieure, Royaume de Naples  
(i.e. Avellino, Italie)

mort le 14 janvier 1866 à Naples, Italie

Médecin et botaniste formé à Naples, élève de Tenore, directeur du jardin de Boccadifalco à Palerme (1817), il a herborisé dans toute la Sicile et les îles avoisinantes ainsi qu'en Italie méridionale, en Espagne et en Suisse. Collaborateur de Tineo, Bivona, Parlatore, Tornabene, Todaro, Rafinesque et Presl.

*Œuvre publié:* Pr. 3658-3663 + Pasquale, G. A.: Atti Accad. Pontan. 10: 56. 1871.

*Herbier:* FI, (NAP?) + BM, BP, C, CGE, G, G-DC, K, KIEL, LY, MANCH, P, TC, W.



Seminum hujus anni hoc in herbario collectanum indicem tibi mitto,  
inter quae si nonnulla tibi grata erint, desiderata tuae ut mihi  
indies rogo, similemque catalogum hujus anni a te vulgatum  
benevolentia tua exento. Vale et mitte.

a: étiquette, 1831; b: signature, 1834; c: 5 décembre 1929, latin; d: 19 août 1829, latin;  
e: 17 juillet 1834, italien.

Tandem magnopere desideravi Scilicet plantarum mittere, quae forsan tibi Systemas naturales  
gratae forent, usque vel dubiae vel rariores; sed ne ex huius operi omnibus viribus intentionem abducerem  
ceteris, omnia quae amico Monicardio communicavi tibi praesto ego, abstinui; ac tandem pro meae observationis  
huius argumento ex parte hoc facere cupi per. Quaecumque haec erunt benigna ut amico accipias quaeque, ex  
dubium inagruit, aut nonnulla alia rariores vegetabilis Scilicet, Calceolae, aut affinis duplex, me ceterum

Ab amico Monicardio opuscula tuas mihi gratissimas ac utilissimas accipi, et pro tua in me benevolentia  
valde precor. Interim vale et mihi faue

d Baroni 29 Sept 1825

e

Monicardio de rege sapienter in quibus ceteris, ad in Scilicet a me penitus de illa semper  
M. suaverborum. Si la vera M. charomillas in quibus in alii pte del Regno io lo ignoro espolatamente  
Calceolae de io videri chiamare Scholae (io lo videri lo scio in quibus ande si di monti  
mare. a poca distanza da qui; quando questo nome cyclopo di paese non mi è algeris,  
tempo di per la compere. amici chiamare nigricans per color fuscus della spina in laceris  
3<sup>o</sup> la Scilicet. Re. i mandai il nome di Scilicet di ceteris in Scilicet, come  
venero si de saggi nostri fructificati, de vicini gemi per. I suoi poi hanno una corna len  
pata, come videri Ank. punctata, e quasi di lipporei chiamati Ank. maricata et

né le 16 octobre 1708 à Berne, Suisse  
mort le 12 décembre 1777 à Berne, Suisse

*Œuvre publié:* Pr. 3713-3729 + Senebier, J.: *Eloge historique d'A. de Haller*. Genève, 1778.

Voluntary Liable Mrs. Morgan  
a Contingent Heir

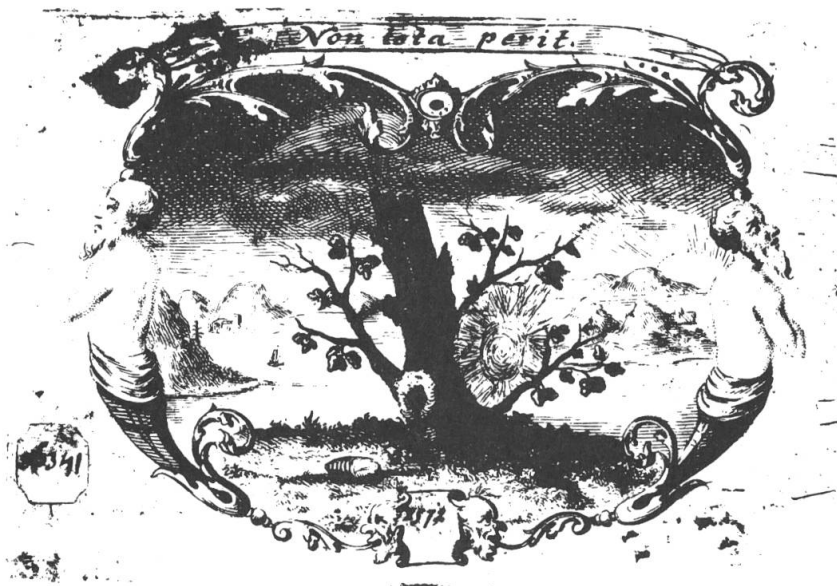
b  
Inkton all.

C with the family  
at home

d. *Salix in Linn*  
*pita*

John

e



Je vous prie de m'excuser. Sur le projet que vous m'avez  
fait, j'ai bien pu me tromper. f

Am 29 Mars 1770

g Hoffmanns hinc Heller

h

colorum de his diebus. La ductus lachrymus mammae hinc caluit. R. hinc eruit.  
figurae resumptum hinc ductus.

Experimenta aliqua electrica et in vacuo. Spatio his diebus cum Blumens in situ  
ann. Bonouellus anatem, vire mortuam, in mobilium ante et in hinc hinc, hinc  
hinc electris resistit. id experimentum repetitur.

Sum Series de Maquerie m. hinc, et comparare possim cum primis. Dite et gra  
tias facis, et ego congedi faciam non meditationem.

Salut me et doli ama, in hinc filius. Bernad. 20 octob. 1756

Haller.

a, f: 14 février 1769, français; c, d, e: étiquettes s.d.; g: 29 mars 1770, allemand; h: 20  
octobre 1756, latin.

HALLER, Albrecht von (fils)

né le 22 juin 1758 à Berne, Suisse  
mort le 1<sup>er</sup> mai 1823 à Berne, Suisse

Patricien et homme d'état, ami de Gosse et de Gaudin, il enseigna la botanique à l'Institut de médecine de Berne et dirigea le Jardin botanique de cette ville.

Œuvre publié: Briquet, J.: Ber. Schweiz. Bot. Ges. 50a: 257-258. 1940.

Herbier: G.

Notre trébuche et trébuche  
a  
Dernière A. Haller.

b  
Veuillez recevoir la somme du plaisir que je me  
fais de vous remercier, et de vous remercier de la  
considération la plus distinguée avec laquelle j'ai  
l'honneur d'être

Monsieur

Notre trébuche et trébuche  
sont les mêmes A. Haller.

Publication le  
22. Juin 1820.

vi, surtout de qu'on ne retour dans ma patrie me  
 permettrait de me librer à cette étude attrayante, en me se-  
 portant auprès de mon herbier, & de mon levir, & de mes respo-  
 sables après les sentiments de l'attachement et  
 d'être les plus sincères, avec lesquels j'ai l'hon-

c

a, c: 23 mai 1799, français; b: 22 juin 1820, français; d: s.d.

d B. enervoid, and basi bienaid  
 umbratum. splendens. cuspidatum. schreberi. molle. rugosens. incur-  
 vatum. filipiacum. pulchellum. sylvaticum. lucen. s. undulatum.

F. Foliz directione flegia.

A. anacampylis, seu venosoid. chrysophyllum. (triquetrum  
 1. univervoid, nervo exanferente.  
 2. subenervoid s. bivervoid. s. stellatum. Helleri. squarrosulum. torum.

B. circinatis, seu foliolis-ferendis.

1. univervoid  
 a. nervo exanferente. filicinum.

**HARVEY, William Henry**

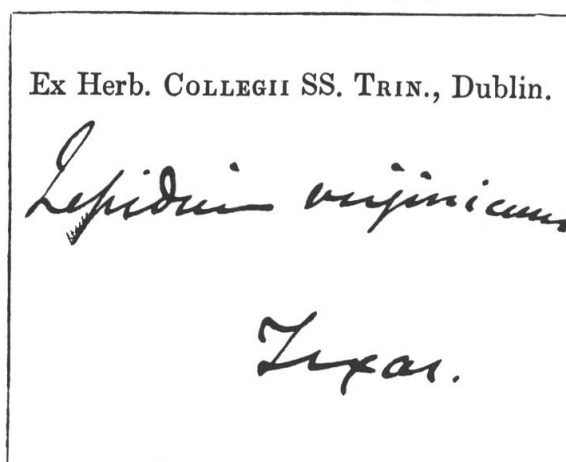
né le 5 février 1811 à Summerville, Limerick, Irlande  
mort le 15 mai 1866 à Torquay, Devonshire, Angleterre

Fonctionnaire du trésor au Cap (1835-1841), docteur en médecine (Dublin 1844), conservateur de l'herbier de l'Université de Dublin (1848), enfin professeur à Trinity College (1856). Il a voyagé en Afrique du Sud, en Amérique du Nord, en Orient, en Australie, Nouvelle-Zélande et aux Fiji. Algologue.

*Œuvre publié:* Pr. 3827-3835 + Catalogue of Scientific Papers 3: 205-207.

*Herbier:* TCD + une foule de collections algologiques.

a



b

Sir W<sup>m</sup> Hooper sends his  
kind regards. Dr. Hooper is  
not at home, having gone to  
attend the funeral of his  
mother in law (M<sup>rs</sup> Henslow).

Believe me,  
very sincerely yours  
W. H. Harvey

I fear we may not procure access to Buribelli's rich materials. D.B. is, as you know, a very peculiar man - & will neither work at his plants himself or permit others to do so.

Believe me  
 Very faithfully yours

c W. H. Harvey.

d  
Mr. John Van Voorst, 1 Peter  
Noster Row, for my account.

I am staying for a few days with Sir Wm Hooker, for the purpose of examining some Cape plants in his Herbarium

HASSLER, Emil

né le 20 juin 1861 à Aarau, Argovie, Suisse  
mort le 5 novembre 1937 à Asunción, Paraguay

Docteur en médecine (Zurich 1881) intéressé par les plantes médicinales puis spécialiste des ptéridophytes et des phanérogames de la flore du Paraguay, du Chaco et du sud du Matto-Grosso.

Œuvre publié: Molfino, J. F.: Physis (Buenos Aires) 5: 334-336. 1921.

Herbier: A, B, BAF, BM, BRSL, C, E, F, G, GH, K, L, MO, NY, P, S, S-PA, SI, US, W.

La collection peut  
être vu chez moi tous  
les jours.

Agriez cher Monsieur  
mes salutations cordiales.  
a Dr. Hassler.

b Recevez d'avance mon  
cher Monsieur mes  
remerciements et agriez  
les salutations les plus  
distinguées  
Dr. Hassler.

a: 20 juillet 1897; b: 15 janvier 1897; c: s.d.

Si j'avais le crayon avec  
lettres designant les details  
en outre j'ai copié tous les  
noms du dessin qui étaient  
illibiles. stupide il y a  
deux planches.

Une Dentes 5

Sect. III Macroptilium Benth. Charact. comend.

Une Dentes 4

Sect. T Euphrosyne Benth. Sect. II Leptaspis Benth.

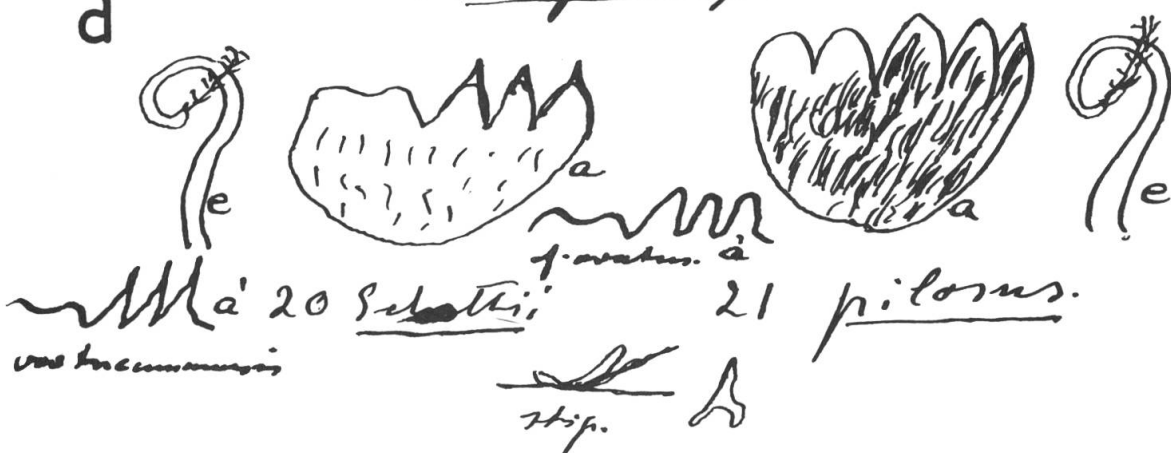
Sect. IV Strophostyles Benth.

Le calyce est toujours dessiné  
d'écoupi et étalé sous la loupe  
entre deux  
dents

c

Sect. IV. Strophostyles.

d



une incision

HEER, Oswald

né le 31 août 1809 à Niederutzwyl, St-Gallen, Suisse  
mort le 27 septembre 1883 à Lausanne, Vaud, Suisse

Formé en théologie et en médecine, finalement entomologiste et botaniste, il fut professeur à l'Ecole polytechnique fédérale (1837) et directeur du Jardin botanique de Zurich. Dès 1848 il se spécialisa en paléobotanique, sujet où il excella jusqu'à sa mort.

Œuvre publié: Pr. 3891-3899 + Magyar Növényt. Lapok 7: 139-144. 1883.

Herbier: B, GRA, HAL, K, LE, ZT + Inst. für Geol. ETH, Zürich (Fossiles).

a *Ihr ergebener*  
Dr. Heer, Prof.

b Auf p. 682. haben Sie meine Verbesserung nicht auf-  
genommen; es würde aber = gut ich denn nicht leben  
Commune de l'humanité = ~~erhöhen~~ den <sup>und</sup> Anspruch  
hien angegeben haben, ~~Anten~~ wie der Satz jetzt  
steht hat er einen kleinen Sinn, der nicht im Text  
liegt. Ich hatte den Satz mit Hrn. Willmann besprochen.

c Sollte sich die Sache endlich so verhalten,  
verhoffe ich, dass mir ein solches Gedenken große Freude  
bereitschen würde und wir für angemessene Aufstellung dessel-  
ben Vorlage treffen würden. Die Büste dieses großen  
Naturforschers und jeden botanischen Garten zum  
Schmucke gereichen, voraus, aber einem Schweizerischen.

d  
 Trois espèces m'en font encore inconnues et j'écris  
 par conséquent trois curieuses d'apprendre ce que Vous en pensez.  
 e  
 Es ist wider That gut, wenn dieselbe bald bald wieder vorkommt, denn bei einer  
 Vertheilung dieselbe bekannt wird, da auf solche Weise die Pflanze am meisten verlangt  
 werden. Es dürfte gewissmäßig sein, daß die Pflanze, die für die deutsche  
 Ausgabe, machen zu lassen, d. h. eine Zahl von solchen, die so schon eingehenden  
 Bücher für Neugierig, d. h. Vertheilung der Pflanze verwendet werden.

Die letzte Pflanze habe am selben Tag nach Paris geschickt. Es sollte in der  
 der Holographie p. 522 (die deutsche Fassung). Auch kann man sich an die  
 ersten paar Seiten schon einmal vorlesen lassen, was aber ein Problem sein würde, da ein  
 solches Versehen ja nicht möglich ist. Es wäre ein sehr leid, die mir fehlenden Briefe  
 abgeschickten Tagen zu erhalten. Ich bitte Sie bei d. h. mit Bezug 33. (p. 528).

Mit freundlicher Hochachtung. Gräfin

Gräfin

Gräfin

Layanne 27 Sept. 1871.

a: 18 octobre 1836, allemand; b: 19 octobre 1871, allemand; c: 12 novembre 1852, allemand;  
 d: 29 mars 1834, français; e: 27 septembre 1871, allemand.

HILL, John (Sir dès 1774)

né en 1716 à Peterborough, Soke of Peterborough, Angleterre (variante: Spalding, Holland, Angleterre)

mort le 22 novembre 1775 à Bayswater, London, Angleterre (variante: 31 novembre)

Littérateur, polémiste et botaniste. Chirurgien militaire en 1746, pharmacien et médecin établi à Londres, jardinier de George III à Kensington.

*Œuvre botanique* publié: Pr. 4061-4077.

Herbier: BM.

may inform me whether  
Tables you published  
properly or that of the Book seller  
or four sets if I could obtain  
for my Books -

is returned with nine hundred  
and plants not known before  
with the most perfect respect  
Sir your obed. humblest

a

Will  
please turn over

most respected Sir  
 b London a. c. 11. 1771  
 by what accident it has happened that the Vol.  
 14. 17. 18. did not arrive I cannot guess. but I have  
 this day sent them to your Son at Amsterdam  
 I beg every year to accept of them as a present  
 from me and I am very happy it is in  
 my power to oblige you. a volume  
 more will soon be sent which I will send  
 the same way.

a, b: 11 octobre 1771.

HOFFMANN, Georg Franz

né le 30 janvier 1760 à Marktbreit, Bayern, Allemagne (variante: 31 janvier 1761)  
mort le 12 mars 1826 à Moscou, RSFSR, URSS

Professeur de médecine à l'Université d'Erlangen (1789), professeur de botanique  
à Göttingen (1792) puis à Moscou dès 1804.

Œuvre publié: Pr. 4125-4140 + Catalogue of Scientific Papers 3: 387.

Göttingen 1<sup>te</sup> Decr. 1796.

a

Kupfer welche für das Dreyer-  
beständ sind, nur einige aufhelfen  
die von Geseheim sind, vor allem,  
ihre Größe durch Frauen.

geordnet und

ausgegeben

verkauft  
G. Fr. Hoffmann

Um die notwendige Aufmerksamkeit zur Aufklärung der  
noch übrigen salben legend einander zu können,  
ist es notwendig das ich mich eingehender Besch, die  
Abtatsch des ganzen Textes von Deyza Hyalina  
erfolgte. Es kostet mich das Konzept davon.

Wegen der eingehenden Größe des eingereichten  
Zeigens, daß ich wahrscheinlich keine Veränderung  
mehr treffen, da solche bereits wird getroffen sein.  
Dad ich wohl eine der Aufgaben des Einflusses bitten  
wollen von einem Worte der Platten in Arbeit  
hat! - Willst du das ich zu einem anderen  
Arbeit Gebrauch davon könnte. b

HOOKER, Sir Joseph Dalton (dit Hooker filius)

né le 30 juin 1817 à Halesworth, East Suffolk, Angleterre


mort le 10 décembre 1911 à The Camp, Sunningdale, Culloden, Inverness, Ecosse

Fils de Sir William Jackson Hooker, docteur en médecine de Glasgow, médecin et naturaliste des expéditions antarctiques de Sir James Ross de 1839 à 1843, a voyagé dans l'Himalaya de 1847 à 1851, en Syrie et en Palestine en 1860, dans l'Atlas en 1871 et dans les Montagnes Rocheuses en 1877. Sous-directeur à Kew dès 1855, directeur de 1865 à 1885.

Œuvre publié: Huxley, L.: Life & letters of Sir J. D. Hooker 2: 486-506. 1918.

Herbier: K + nombreuses collections mineures.

 a

The Benth is much & wanting as b  
hard as ever at the Plantae  
Hortensiana, Many of the Sulphur  
Lycopodium & many other things.  
My Father & family desire their very  
kind regards & believe me ever  
your very truly & respectfully  


c Ever aff. Yrs, with kindest  
regards to Madam & her brothers from  
me with J. D. Hooker.

The collection you to Kew tomorrow  
for transmission to you

Bentham

d

is I suppose with you in  
 the town may give  
 him our united regards  
 My wife & I Thomson  
 join in sincere regards

e My father is perfectly well  
 & active; his unceasing activity  
 in the garden duties from  
 8 am till 11 PM is perfectly  
 marvellous - I know nothing

f Stichoum mem.  
 = bracteum it is Wall. Cat.  
 9110 from Sikkim.  
 I suppose you know that  
 Blume's Erythronium scandens  
 is Arnott's Maclaya:



If I do not hear again from  
 you to-morrow, (postulday Eve:  
 ning) or on Sunday morning,  
 I shall look for the pleasure  
 of seeing you either at the  
 Gardens between 3 & 5 on  
 Sunday, or at my House  
 by 6. W. J. H.

b

c

out any more of my Herbar:  
 vium, - which besides has  
 much suffered from the want  
 of care in using the speci:  
 mens.

Yours, my dear Sir,  
 most faithfully  
W. J. Hooker.

HOST, Nicolaus Thomas

né le 6 décembre 1761 à Fiume (i.e. Rijeka, Croatie, Yougoslavie)  
mort le 13 janvier 1834 à Schönbrunn près de Vienne, Autriche

Docteur en médecine de Vienne, médecin personnel de l'empereur François II à qui il suggéra la création d'une "Flora austriaca viva" au Belvédère en 1793. Il a voyagé en Autriche, Styrie, Tirol, Illyrie, Dalmatie, Croatie et Hongrie.

Œuvre publié: Pr. 4284-4287.

Herbier: BP, W.

Votre très-humble  
a Leveur Nicolas Host

Myosotis  
arvensis.  
b

c Je vous le laisse  
pour 50. florins, bon argent. Je  
suis mortifié, que je ne puis pas vous  
en faire un présent. L'ouvrage  
est très-dispendieux. Contribuez  
auprès de votre part à la parfaite re-  
daction de deux vivans volumes.

Je vous rends mille graces pour le  
premier Cahier de votre ouvrage. En  
attendant je suis avec un dévouement

sans bornes  
à votre  
adresse.  
Goldschmidt-Pape N. 595.

Monsieur

Votre très-hu-  
ble Leveur  
N. Host.

*Pedicularis verticillata* <sup>d</sup>

<sup>e</sup>  
Nikolsburg; in Austria inferiore etc; in  
Forojulis prope Gemonum sub monte Sell  
fontana. Humanum est errare!

Ce qui regarde le second volume de l'ouvrage Salix, j'ai l'honneur de vous assurer que je ferai tout mon possible pour le rendre parfait; mais que les calamités actuelles en retarderont la publication.

J'en vous supplie de faire mes compliments à Monsieur votre fils.

J'espère, Monsieur, que ma lettre vous trouvera en bonne santé; et je souhaite que vous la conserviez ~~long~~ pendant long-temps sans être alarmé par des récits des ravages que font les deux fléaux, le Cholera morbus, et la peste. En attendant, je vous prie de me croire véritablement

Monsieur

Votre très-humble  
et très-obéissant serviteur

Nicolas Host.

HUDSON, William

né en 1730 à Kendal, Westmoreland, Angleterre  
mort le 23 mai 1793 à Londres, Angleterre

Apothicaire, "praefectus et praelector" du Jardin botanique de la compagnie des Apothicaires à Chelsea de 1765-1771, sous-bibliothécaire au British Museum de 1757-1758, il fut le premier à introduire la nomenclature linnéenne dans une flore d'Angleterre.

Œuvre publié: Pr. 4303.

Herbier: détruit dans l'incendie de sa maison; restes: BM, LINN.

The result of them, I shall ~~but~~ be  
a of the following Plants & grasses  
may think worth making experiments

Urtica B. pin. I am told this is cultivated

Orobanchia sylvaticus purpureus

Vicia foliis. B. pin. Festuca graminea

avenaceum locustis rubris montana

panicula Stirp. Helv. 209. Vicia

B. Hist. Vicia multiflora jorennis  
Hist. I shall likewise be much obliged

Limodorum austriacum, Bugula foliis

Pentaphylloides erectum; quinquefol.

; the quinquefolium minus repens luteum

B. pin. Epipactis; Orchis palmata  
of those in my former list which

b  
 himself to do all the succeedes I have yet met with; for my own  
 part I have given over sending him any thing as I have  
 yet had no return, tho I fear'd he would send me as  
 the needish plants yet never recd any, and I have heard  
 so lately that he never sends any plants to any body if  
 so I am surprized he ever receives any. I hope to have  
 the pleasure of hearing from you soon; and if there is  
 any thing which I can do for you here you may freely  
 command me who am <sup>your</sup> your obliged Will. Lorr  
 London Pall Mall Street  
 June 7. 1764.

a, b: 7 juin 1764.

**HUET DU PAVILLON, Alfred**

né le 1<sup>er</sup> janvier 1829 à Blain, Loire-Atlantique, France

mort le 18 novembre 1907 à Frohsdorf, près de Wiener Neustadt, Autriche

Constitua, avec son frère Edouard Huet du Pavillon, un herbier tant par échanges que par leurs propres récoltes: Suisse (1843-1857), Provence, Languedoc et Pyrénées (1852), Arménie (1853), Sardaigne, Alpes maritimes (1854), Sicile, Calabre et Abruzzes (1855 & 1856). Il fut aussi secrétaire et intendant du duc de Chambord.

Œuvre publié: Briquet, J.: Annuaire Conserv. Jard. Bot. Genève 17: 324. 1914.

Herbier: G + multiples instituts européens.

a

HUET DU PAVILLON.  
Plantæ Orientales exsiccatae.  
*Luzula multiflora* Lef.  
var. *nigricans* Koch  
In pascuis humidis  
In montibus Tech-Dagh supra Erzeroum. 7-8000 p.s.m.  
Kull. 1853.  
Armenia.

b

PLANTES DES PYRÉNÉES.  
*Fumaria parviflora* Lam.  
Près de Port Pezou -  
Pyrénées orientales.  
Huet du Pavillon.  
26 juillet. 1852.

a, b: étiquettes Arménie 1853 et Pyrénées 1852; c: 20 mai 1884; d: 12 septembre 1854;  
e: 10 décembre 1852.

Pourriez vous bien nous en  
rappeler au bon souvenir de  
Monsieur votre fils, et veuillez  
recevoir pour nous même,  
bien cher Monsieur, la nouvelle  
expression des sentiments très  
respectueux et très reconnaissants,

de votre très humble  
et tout dévoué serviteur

C

A. Huet du Pavillan

d

J'ai  
expédié mon paquet, il devait  
renfermer quelques explications à  
ce sujet, quant au nombre des  
espèces que je vous envoyais, j'en ai  
375, au reste à votre loisir vous  
pourrez vérifier ce nombre.

Je me joins ce que  
e et vous prie d'agréer mes respectueuses  
salutations

De votre tout dévoué

Genève le 3<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1872 A. Huet du Pavillan

**HUMBOLDT, Friedrich Wilhelm Heinrich Alexander, Freiherr von**

né le 14 septembre 1769 à Berlin, Allemagne  
mort le 6 mai 1859 à Berlin, Allemagne

Formé à Francfort sur l'Oder et à Göttingen, féru de toutes les sciences, il voyagea dans l'Europe entière et, en compagnie de Bompland, dans toutes les possessions espagnoles d'Amérique du Sud, ainsi qu'au Mexique et à Cuba de 1799 à 1804.

*Œuvre publiée:* Pr. 4325-4333 + Roquette, M. de la: Notice sur Humboldt.  
Paris, 1860.

*Herbier:* B, P + KIEL, HAL, L, LINN, MEDEL, PC, W.

a  
 21- Nov 17  
 Steyer, Hermann  
 glie C, Hermann  
 von Ende  
 ce mardi  
 Humboldt

a: ce mardi...; b: s.d.; c: 7 septembre 1820.

b: s.d.; c: 7 septembre 1820.

JACQUIN, Joseph Franz Baron von (dit Jacquin fils)

né le 7 février 1766 à Schemnitz, Hont, Ungarn, Autriche-Hongrie (i.e. Banská Štiavnica, Stredoslovenský Kraj, ČSSR)  
mort le 4 décembre 1839 à Vienne, Autriche-Hongrie

Professeur de botanique et continuateur de l'œuvre de son père, Nikolaus Joseph baron von J. (16 février 1727, Leiden — 24 octobre 1817, Vienne). Professeur, directeur du jardin de Schönbrunn.

Œuvre publiée: Pr. 4355-4359.

Herbier: W + nombreux instituts. *extérieurement et s'en attachement.*

*Potentilla*

*claviana.*

*Fl. Cor. auct.*  
*part: 2.*

a

b

*Jacquin*

c

mais plaines, si vous en vos amis souhaitez

de se procurer quelques ~~objets~~ objets de

sa fabrication, d'y veiller et d'en avoir soin.

Vous trouvez que les prix sont beaucoup plus

modérés que ceux de Munich et pour les micros-

copes ils les rapportent de beaucoup.

Je n'occupe des Comptes qui commencent à fleurir

et je vous en rendrai compte.

Bonne nuit mes Comptes, M. V. et M. L.

Tout à vous

*Jacquin*

